

OBCHODU V SR V ROKU 2008 | SLOVAK RETAIL COMPANIES IN 2008

Poradie v rámci TOP 30 Ranking	Spoločnosť Company	Reťazec (počet predajní) Chain (Number of outlets)	Obrat (mil. € / mld. Sk) Turnover (mil. € / SK bn)
--------------------------------------	-----------------------	-------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------

TOP ŠIROKOSORTIMENTNÍ OBCHODNÍCI/TOP FMCG TRADERS

1.	TESCO STORES SR, a.s.	Tesco (65), Tesco OD (5)	1344,35 / 40,50
2.	METRO C&C SLOVAKIA, s.r.o.	Metro (5)	614,08 / 18,50
3.	BILLA, s.r.o.	Billa (94)	477,99 / 14,40
4.	KAUFLAND SK, v.o.s.	Kaufland (35)	371,77* / 11,20*
5.	AHOLD RETAIL SLOVAKIA, k.s.	Hypernova (22), Albert (3)	275,51 / 8,30
6.	NAY, a.s.	NAY elektrodom (24)	230,00 / 6,93
7.	GG TABAK a.s.	Tabak (20)	209,12 / 6,30
8.	LIDL SLOVENSKÁ REPUBLIKA, v.o.s.	Lidl (110)	192,52* / 5,80*
9.	CBA SLOVAKIA, s.r.o.	CBA (280)	189,20 / 5,70
10.	BAUMAX SR, s.r.o.	baumax (14)	175,92 / 5,30
11.	LABAŠ, s.r.o.	Labáš (17)	152,69 / 4,60
12.	COOP JEDNOTA Bratislava, s.d.	Terno (4), COOP Jednota (19)	111,53 / 3,36
13.	VEREX HOLDING, a.s.	Zdroj Verex (21), Verex Elto (12), Hydina Holding (1)	111,20 / 3,35
14.	RETAIL VALUE STORES, a.s.	Carrefour (4)	109,53* / 3,30*
15.	COOP JEDNOTA Nové Zámky, s.d.	Terno (4), COOP Jednota (106)	102,23 / 3,08
16.	COOP JEDNOTA Krupina, s.d.	COOP Jednota (135)	85,64 / 2,58
17.	COOP JEDNOTA Nitra, s.d.	Terno (3), COOP Jednota (148)	79,00 / 2,38
18.	DM-DROGERIE MARKT, s.r.o.	dm-drogerie markt (71)	78,66 / 2,37
19.	HORNBAACH-BAUMARKT SK, spol. s r.o.	Hornbach (2)	78,00* / 2,35*
20.	FASTPLUS, spol. s r.o.	Fastplus (1)	68,04* / 2,05*
21.	COOP JEDNOTA Čadca, s.d.	Terno (2), COOP Jednota (93)	67,05 / 2,02
22.	COOP JEDNOTA Žilina, s.d.	Terno (1), COOP Jednota (101)	64,06 / 1,93
23.	COOP VOZ Trnava, a.s.	COOP Jednota (1)	63,07 / 1,90
24.	KON-RAD, s.r.o.	KON-RAD (1)	62,74 / 1,89
25.	COOP JEDNOTA Liptovský Mikuláš, s.d.	Terno (1)	62,74 / 1,89
26.	VDP LEVICE, a.s.	VDP (4)	60,41 / 1,82
27.	IKEA BRATISLAVA, s.r.o.	Ikea (1)	59,75* / 1,80*
28.	COOP JEDNOTA Galanta, s.d.	COOP Jednota (71)	59,42 / 1,79
29.	FAPO, spol. s r.o.	FAPO (1)	58,09* / 1,75*
30.	COOP JEDNOTA Senica, s.d.	COOP Jednota (104)	52,45 / 1,58
CELKOM TOTAL			5666,76 / 170,72

zdroj/source: TERN - agentúra pre prieskum trhu, Bratislava, 2009 * odhad/estimate: TERN

TOP 10 OBCHODU S ODEVMI / TOP 10 FASHION TRADERS

			Obrat (mil. € / mil. SK)	Turnover (mil. € / mil. SK)
1.	TESCO STORES SR, a.s.	Tesco OD (5), Tesco (65)	133,8*	4 030 *
2.	QUELLE spol. s r.o.		32,4*	975*
3.	KENVELO SK, spol. s r.o.	Kenvelo (42)	21,9*	660*
4.	H & M HENNES&MAURITZ SK s.r.o.	H&M(3)	14,9	448
5.	NEW YORKER SLOVAKIA, s.r.o.	New Yorker (16)	13,6*	410*
6.	PEEK&CLOPPENBURG s.r.o.	Peek&Cloppenburg (2)	13,3*	400*
7.	AHOLD RETAIL SLOVAKIA, k.s.	Hypernova (22), Albert (3)	12,1*	364*
8.	NECKERMANN.SK spol. s r.o.		11,0*	330*
9.	C&A MODE s.r.o.	C&A (2)	10,6*	320*
10.	HOFFMAN s.r.o.	Gant (7)	10,5*	315*

zdroj/source: TERN - agentúra pre prieskum trhu, Bratislava, 2009 / Textilžurnál / Moderní obchod * odhad/estimate: TERN

TOP 10 OBCHODU S OBUVOU / TOP 10 FOOTWEAR TRADERS

			Obrat (mil. € / mil. SK)	Turnover (mil. € / mil. SK)
1.	BAŤA SLOVENSKO, a.s.	Baťa (24)	21,9*	660*
2.	IMBIZ s.r.o.	John Garfield (25)	19,3*	580*
3.	DEICHMANN-OBUV SK s.r.o.	Deichmann (15)	16,6*	500*
4.	HUMANIC SK s.r.o.	Humanic (6)	9,4	282
5.	RENO-OBUV SK, spol. s r.o.	Reno (15)	7,8*	235*
6.	SOLFER, s.r.o. Košice	bianca shoes (15)	7,6*	230*
7.	GABOR SLOVENSKO spol. s r.o.	Gabor (6)	6,6*	200*
8.	OBUV Partizánske, a.s.	Obuv (30)	5,8*	174*
9.	EUROSHOES, spol. s r.o.	Maxima Shoes & More (2), Lloyd Concept Store (1), Hognl Concept Store (1)	5,0*	150*
10.	DANEA, s.r.o.	Danea (11)	4,6*	140*

zdroj/source: TERN - agentúra pre prieskum trhu, Bratislava, 2009 / Textilžurnál / Moderní obchod * odhad/estimate: TERN

KONTAKTY / CONTACTS



TERN, s.r.o.
agentúra pre prieskum trhu
J.Stanislava 31,
SK-841 05 Bratislava
Slovenská republika
tel./fax: +421 2 6531 3448
e-mail: terno@3.roburnet.sk



České a slovenské odborné
nakladateľstvi
Drtinova 10, CZ-150 00 Praha 5
tel.: +420 227 018 400
fax: +420 227 018 401
e-mail: mobchod@con-praha.cz
www.mobchod.cz

VYSVETLIVKY

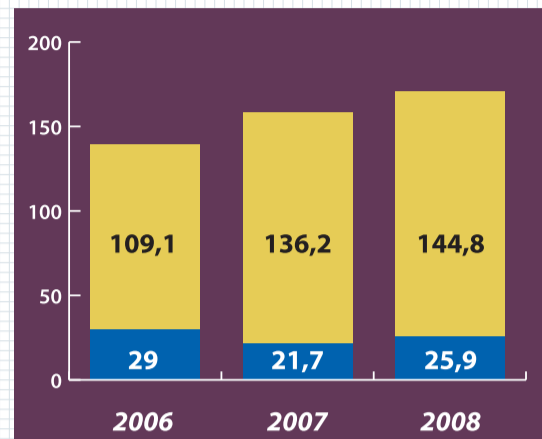
TOP 30 obchodných spoločností bolo vybraných na základe celkových obrátov (vrátane DPH) za kalendárny rok 2008.
Prehľad zahŕňa maloobchodnú aj veľkoobchodnú aktivitu firiem a u každého segmentu je graficky znázornený podiel ich maloobchodu a veľkoobchodu (vrátane cash&carry) na celkovom obrate.
U spoločností s prevahou rýchloobrátkového tovaru je uvedený aj rozdeľovanie celkových maloobchodných tržieb do jednotlivých obchodných formátov.

EXPLANATIONS

TOP 30 trade companies have been selected by their gross sales (incl. taxes) in the calendar year 2008.
The TOP 30 includes both, retail and wholesale (incl. cash&carry) activities and each segment is provided with a chart indicating the share of retail/wholesale in the segment total sales.
In the FMCG segment, split of retail sales into retail format is indicated by another chart.
Estimated figures are indicated by asterisks (*).

Poznámka / Note: - Konverzný kurz / conversion currency 1 € = 30,1260 SK

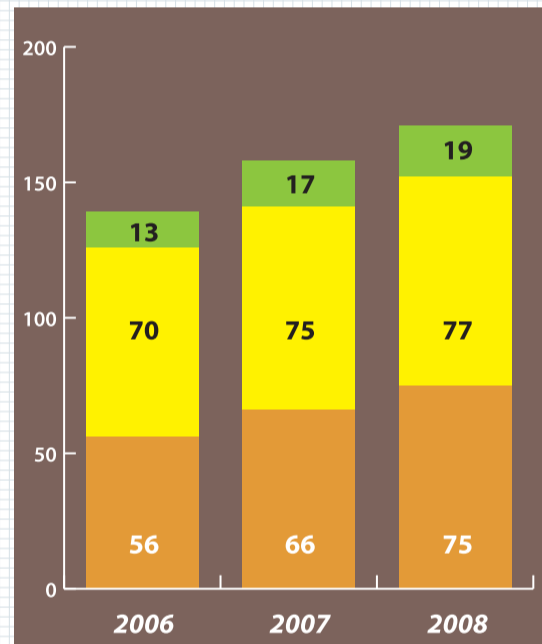
Štruktúrovanie obrátov TOP 30 obchodných spoločností v SR v rokoch 2006 – 2008 (v mld. SK) /
TOP 30 trading companies according to the turnover structure in 2006-2008 (in bil. SK)



Zdroj / Source: TERN - agentúra pre prieskum trhu, Bratislava, 2009

Maloobchod	Retail
Veľkoobchod	Wholesale

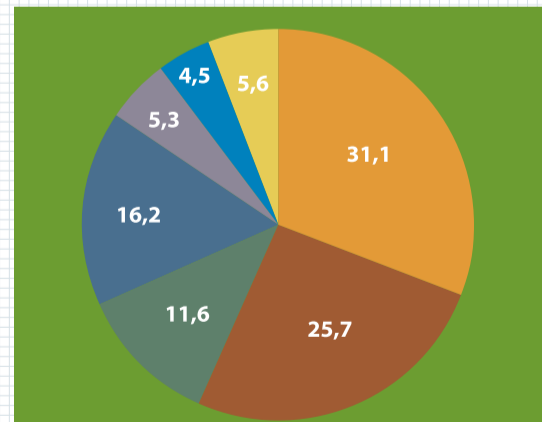
Vývoj obrátov TOP 30 obchodu v SR podľa sortimentných štruktúr v rokoch 2006 – 2008 (v mld. SK) /
TOP 30 turnover development according to the assortment structures 2006-2008 (in bil. SK)



Zdroj / Source: TERN - agentúra pre prieskum trhu, Bratislava, 2009

Nepotravinový	Non-Food
Potravinový, tabak, drogeria	Food
Širokosortimentný obchod	Broad Product Range Retailers

Rozdelenie obrátov TOP 30 obchodníkov podľa formátov v roku 2008 (v %) /
Split of turnover of the TOP 30 retailers by size in 2008 (in %).



hypermarkety / hypermarkets	31,1
supermarkety / supermarkets	25,7
diskonty / discounts	11,6
menšie potravinárske predajne / small food stores	16,2
elektro / consumer electronics	5,3
hobbymarkety / do-it-yourself	4,5
ostatné / other	5,6

INZERCIJA:

ENCINGER
ORIEŠKY A SUCHÉ PLODY spol. s r.o.



coop
JEDNOTA
SLOVENSKO



NAY
ELEKTRODOM
V najlepšom treba začať



Tel.: +421 (2) 49 207 501
Fax: +421 (2) 44 871 993
encinger@encinger.sk

Tel.: +420 602 113 590
fialova@encinger.com